

QORTI TAL-MAGISTRATI MALTA

MAGISTRAT

DR MICHAEL MALLIA LL.D.

Seduta ta' nhar il-Tnejn, 13 ta' Mejju, 2002

Numru 1

Avviz. Numru 572/01mm

Atlas Insurance Agency Limited in rapprezentanza tas-socjeta' estera AXA Insurance plc kif surrogata fid-drittijiet tal-assigurat taghha Ignazio Anastasi Ltd. abbazi tal-polza ta' assigurazzjoni u tal-ligi.

vs

Advance Shipping Limited bhala operaturi tal-bonded stores u BAS Limited bhala rapprezentanti tal-armaturi/charterers tal-bastiment OOCL Harmony jew min minnhom

Il-Qorti,

Rat l-avviz ipprezentat mis-socjeta' attrici fl-14 ta' Gunju, 2001, fejn talbet lil din il-Qorti illi tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom ghall-hlas tas-somma komplessiva ta' sitt mija, u

sbatax-il lira Maltin u sebgha u ghoxrin centezmu (Lm617.27) jew somma oħra verjuri li tigi likwidata minn dina l-Qorti, jekk hemm bzonn bl-opera ta' periti nominandi, rapprezentanti hsarat u/jew nuqqasijiet fil-merkanzija appartenenti lill-assigurata tagħhom u spejjez tas-survey relattiv, waqt illi dawn kienu fil-kura u il-kustodja tal-konvenuti, jew min minnhom, liema merkanzija waslet Malta fuq il-bastiment OOCL Harmony fil-15 ta' Gunju, 2000, liema danni diga' thallsu mis-socjeta' attrici.

Bl-imghax legali mill-14 ta' Gunju, 2001, u bl-ispejjez kontra l-konvenuti, jew min minnhom, illi gew ingunti għas-subizzjoni.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenut Advance Shipping Limited fejn eccepiet:

1. Illi t-talbiet attrici għandhom jigu respinti fil-konfront tas-socjeta' eccipjenti stante li d-danni allegatament sofferti mill-atturi, mhumiex attribwibbli għall-operat ta' jew għal xi nuqqas minn naha tal-istess socjeta' eccipjenti.
2. Illi, fi kwalunkwe kaz, u mingħajr pregudizzju għas-suespost, is-socjeta' attrici trid tipprova d-danni allegatament sofferti mill-assikurat tagħha kif ukoll is-surroga tagħha fid-drittijiet tal-istess.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat in-nota tas-socjeta' attrici tat-3 ta' Ottubru, 2001, fejn cediet il-kawza fil-konfront tas-socjeta' BAS Limited u zammet il-kawza ferm fil-konfront tas-socjeta' Advance Shipping Limited.

Semghet ix-xhieda bil-gurament.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat:

Irrizulta mill-provi li s-socjeta' Ignazio Anastasi Limited impurtat Malta permezz tal-vapur OOCL Harmony tnax-il (12) *pallet rubber mats* illi waslu Malta fil-15 ta' Gunju, 2000. Din il-merkanzija kienet impurtata Malta go *container* li kien wiehed *groupage*. Il-merkanzija giet dikjarata *exempt* mill-Awtoritajiet tad-Dwana u ghalhekk ittiehdet dritt fl-imhazen tas-socjeta' konvenuta, fejn instab illi s-sigill kien ghadu intatt. Il-*container* infetah mir-rapprezentanti tas-socjeta' konvenuta fejn hattew il-merkanzija. Hawnhekk gie allegat li nstab u illi kien hemm hames (5) *pallets* illi kienu miftuhin u gew ikkonsenjati lis-socjeta' Ignazio Anastasi Limited f'dik il-kondizzjoni.

Fil-fatt is-socjeta' konvenuta ghamlet *contidtion report* illi baghatitu lill-kumpanija illi garret il-merkanzija, BAS Limited.

Is-socjeta' Ignazio Anastasi Limited ghamlet *claim* mal-kumpanija assikuratrici illi hallsitha l-ammont ta' hames mija u disgha u sebghin lira Maltin u sebgha u ghoxrin centezmu (Lm579.27c). Kien hemm ukoll xi *survey fees* u b'kollox is-

socjeta' attrici qeda titlob is-somma ta' sitt mija, u sbatax-il lira Maltin u sebgha u ghoxrin centezmu (Lm617.27c).

Terrence Cachia, direttur tas-socjeta' konvenuta xehed illi huwa ma kienx prezenti meta nhatt il-*container* u sar jaf b'dawn ix-*shortages* b'din il-kawza.

L-unstaffing tal-*container* sar mill-*bond operator* Alfred Dimech.

Fl-isfond ta' dawn ir-rizultanzi processwali, ghalhekk irrizulta illi meta l-merkanzija telqet mill-esteru, telqet f'kundizzjoni tajba minghajr rimarki kif xehed Ray Buttigieg, l-*Operations Manager* tas-socjeta' BAS Limited, huwa rcieva l-manifest mill-esteru u ra li kollox kien sewwa u ma kien hemm l-ebda rimarki. Barra minn hekk, meta l-*container* wasal Malta, l-ewwel haga illi giet iccekkjata kienu s-sigilli illi kienu maghmula minn barra u illi kienu ghadhom shah.

Quindi, ghalhekk ma hemm l-ebda prova illi kien hemm xi nuqqasijiet qabel jew waqt it-tragitt ta' din il-merkanzija mill-post ta' originu sa' Malta. Meta mbaghad infetah il-*container*, dan sar mir-rapprezentanti tas-socjeta' konvenuta biss. Ma kien hemm hadd mill-importatur jew mill-armaturi prezenti meta sar dan. Irrizulta bhala fatt, illi meta l-merkanzija waslet ghand Ignazio Anastasi Limited kien hemm ix-*shortages* kif murija fis-*survey report*.

Il-Qorti, ghalhekk ragonevolment tassumi illi dawn in-nuqqasijiet saru wara illi nfetah il-*container* meta kien taht ir-responsabbilta'

tas-socjeta' konvenuta. Kien fl-interess ta' din is-socjeta' illi meta jinfetah ikun hemm xi rapprezentant ta' l-importatur jew l-armatur sabiex isir xi *tally* halli *shortages* jigu dokumentati u jezimu rwiehom minn kull responsabbilta'. F'dan il-kaz ma sarx hekk. Is-socjeta' konvenuta fethet il-*container* fuq responsabbilta' taghha bir-rizultat li l-merkanzija waslet ghand l-importatur bil-hsarat kif indikati.

Fin-nuqqas ta' prova ohra, ghalhekk il-Qorti jidhrilha illi probabbilment dawn in-nuqqasijiet saru meta din il-merkanzija kienet fil-pussess jew taht ir-responsabbilta' tas-socjeta' konvenuta, f'liema kaz kellha tassigura illi ma ssirilha l-ebda hsara u titwassal ghand l-importatur fl-istess kundizzjoni illi rcievitha. La dana ma sarx, kwindi r-responsabbilta' hija taghha u trid terfgaha l-konsegwenzi.

Ghal dawn il-motivi,

L-Qorti taqta' u tiddeciedi illi tilqa' t-talba ta' l-atturi u tikkundanna lis-socjeta' konvenuta illi thallashom is-somma ta' sitt mija, u sbatax-il lira Maltin u sebgha u ghoxrin centezmu (Lm617.27c) rapprezentanti hsarat u/jew nuqqasijiet fil-merkanzija appartenenti lis-socjeta' Ignazio Anasatasi Limited u spejjez tas-*survey* relattiv, waqt illi dawn kienu fil-kura u il-kustodja tal-konvenuti, liema merkanzija waslet Malta fuq il-bastiment OOCL Harmony fil-15 ta' Gunju, 2000.

Bl-ispejjez u l-imghaxijiet legali min-notifika ta' l-Avviz kontra s-socjeta' konvenuta.